

# 6-36x56 PM II High Performance - 6-36x56 PM II High Performance LPI MSR2 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000

The 6-36×56 PM II High Performance from Schmidt and Bender is a benchmark optic engineered for serious medium- to extreme-long-range shooting. With its expansive 6-36× magnification range and a generous 56 mm objective lens, it delivers exceptional clarity, reach and flexibility for demanding applications.

Crafted on a robust 34 mm main tube, the scope is compact in length (approx. 390 mm) and relatively light for its class (around 940 g), yet built with the ruggedness and precision befitting the PM II series. The first-focal-plane (FFP) reticle ensures accurate hold-overs, ranging and subtensions at every magnification level. With a transmission rating of well over 90 %, the optical system offers bright, high-resolution imagery critical for target recognition at extended distances.

Its field of view spans about 7.3-1.3 m @100 m, and the exit pupil ranges from approximately 8.3-1.6 mm, providing both wide situational awareness at lower magnification and finely-detailed views at higher zoom levels. The eye relief is approximately 90 mm, ensuring comfortable viewing across shooting positions.

The turret system features ultra-fine 0.1 mrad click values, and the internal adjustment ranges exceed 40 mrad, giving the shooter a massive envelope for elevation and windage correction. The scope's innovative "LPI" (Illuminated-Parallax-Integrated) system enhances usability, including left-hand shooter compatibility and more mounting flexibility.

## Key Specifications:

Magnification: 6-36×  
Objective Lens Diameter: 56 mm  
Main Tube Diameter: 34 mm  
Field of View: approx. 7.3-1.3 m @100 m  
Exit Pupil: approx. 8.3-1.6 mm  
Eye Relief: approx. 90 mm  
Transmission: >90%  
Click Value: ~0.1 mrad  
Length: approx. 390 mm  
Weight: approx. 940 g

Designed and manufactured in Germany with highest precision, the 6-36×56 PM II High Performance is ideal for professionals, competition marksmen or hunters seeking top-tier optical clarity, mechanical integrity and flexibility across distances that demand elite performance.

## Attributes

- Name: 6-36x56 PM II High Performance LPI MSR2 1cm cw DT27 MTC LT / ST ZC CT RAL 8000
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015906
- Mfr. No.: 163-945-862-G9-E9
- Colour: FDE
- Delivery weight: 2kg

NO IMAGE  
AVAILABLE

- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537069389

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití puškohledu 6-36x56 PM II High Performance](#)

# Sicherheitshinweise für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr

## Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohr von Schmidt und Bender. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen, um die sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um mögliche Risiken zu vermeiden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt sicher verwendet wird, insbesondere bei der Nutzung neuer Technologien.
- Informiere dich über Rückrufe und Sicherheitswarnungen, die möglicherweise für dieses Produkt gelten.
- Wenn du das Zielfernrohr online kaufst, stelle sicher, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- Sei besonders vorsichtig, wenn das Produkt von Kindern oder schutzbedürftigen Personen verwendet wird.
- Bei Fragen oder Bedenken zur Produktsicherheit wende dich an die zuständige EUKontaktstelle.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck, d.h. für das Schießen auf Ziele.
- Halte das Zielfernrohr außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe regelmäßig die Funktionalität und den Zustand des Zielfernrohrs, insbesondere vor dem Gebrauch.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert ist, um Verletzungen durch Fehlfunktionen zu vermeiden.
- Vermeide es, das Zielfernrohr extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit auszusetzen, um Schäden zu verhindern.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### • Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Montageoberfläche sauber und trocken ist.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf dem Gewehr mit den mitgelieferten Montageschrauben.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt auf das Ziel ausgerichtet ist.

### • Bedienung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung ein, indem du den Vergrößerungsring drehst.
- Nutze die FFPAbsehen für präzise Haltepunkt-korrekturen.
- Achte auf die Einstellung der Türme für Höhen und Seitenverstellung.
- Verwende die LPI-Funktion (Illuminated Parallax Integrated) für eine verbesserte Sichtbarkeit.

### • Nach dem Gebrauch:

- Reinige das Zielfernrohr vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Lagere das Zielfernrohr an einem trockenen, kühlen Ort, um Schäden zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge das Zielfernrohr gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Bringe das Produkt zu einer geeigneten Sammelstelle oder einem Recyclingzentrum.
- Informiere dich über spezielle Programme zur Entsorgung von optischen Geräten, falls verfügbar.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der Sicherheit des Produkts, wende dich an die zuständige EUKontaktstelle oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu beitragen, die sichere Nutzung des 6-36x56 PM II High Performance Zielfernrohrs zu gewährleisten. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießen zu ermöglichen.

# Safety Instruction Guide for the 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Thank you for choosing the 6-36x56 PM II High Performance from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your product. Please read this guide carefully to understand the necessary precautions and guidelines.

## General Safety Guidelines

- Ensure the scope is used only for its intended purpose: medium to extreme longrange shooting.
- Always handle the scope with care to avoid damage.
- Store the scope in a cool, dry place when not in use to prevent deterioration.
- Regularly inspect the scope for any signs of damage or wear before use.
- Keep the scope away from children and unauthorized users.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight when using the scope.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the scope only with compatible firearms to avoid accidents.
- Always wear appropriate eye protection when using the scope.
- Do not look directly at the sun through the scope, as this can cause permanent eye damage.
- Ensure that the scope is securely mounted before use to prevent it from loosening during shooting.
- Adjust the magnification and focus only when the firearm is pointed in a safe direction.
- Be cautious of the recoil of the firearm when using the scope, as it may affect your viewing position.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure you have all necessary tools for mounting the scope.
- Follow the manufacturer's instructions for mounting the scope onto your firearm.
- Ensure that the scope is level and securely fastened to prevent movement.
- Check that the eye relief is suitable for your shooting position.

### 2. Usage

- Adjust the magnification according to your shooting distance by rotating the magnification ring.
- Use the parallax adjustment feature to enhance clarity and focus on your target.
- Familiarize yourself with the reticle for accurate holdovers and ranging.
- Regularly check the turret adjustments for elevation and windage to ensure accuracy.
- Clean the lenses with a soft, lintfree cloth to maintain clarity.

## Disposal Instructions

- Dispose of the scope responsibly at a designated electronic waste recycling facility.
- Do not throw the scope in regular household waste.
- Remove batteries (if applicable) and dispose of them according to local regulations.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or support regarding the 6-36x56 PM II High Performance, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

## **Conclusion**

By following the safety guidelines and instructions outlined in this guide, you can ensure a safe and enjoyable experience with your 6-36x56 PM II High Performance scope. Always prioritize safety and responsible use when handling any optical equipment. Thank you for your attention, and happy shooting!

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt y Bender. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en el tiro a larga distancia. Para garantizar un uso seguro y eficaz, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de que el producto se utilice de manera adecuada y en condiciones seguras.
- **Riesgos Potenciales:** Conoce los riesgos asociados con el uso de ópticas de alta potencia, como la posibilidad de lesiones o daños a la vista si se utilizan incorrectamente.
- **Protecciones en Compras en Línea:** Si compras en línea, asegúrate de que el vendedor cumpla con las normativas de seguridad de la UE.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles recalls del producto. Visita la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones.
- **Grupo de Consumidores Vulnerables:** Ten especial cuidado al usar el producto en presencia de niños o personas que puedan no entender su funcionamiento.
- **Punto de Contacto en la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, asegúrate de tener acceso a un contacto en la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **No Apuntar a Personas:** Nunca apunte el producto hacia personas o animales.
- **Uso en Condiciones Climáticas Extremas:** Evita el uso en condiciones climáticas extremas que puedan afectar el rendimiento del producto.
- **Inspección Regular:** Revisa el estado del producto regularmente para asegurarte de que no haya daños visibles.
- **Uso de Protección Ocular:** Siempre usa gafas de protección adecuadas al utilizar el producto.
- **Manejo Adecuado:** Maneja el producto con cuidado para evitar caídas o golpes.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.
- Utiliza un soporte adecuado para fijar el producto de manera segura.
- Sigue las instrucciones del fabricante para la instalación del soporte.

### 2. Uso:

- Ajusta el ocular y la dioptría según tus necesidades visuales.
- Selecciona el nivel de magnificación deseado (6-36x) girando el anillo de magnificación.
- Asegúrate de que el retículo esté correctamente alineado antes de realizar disparos.
- Mantén la mirada en el ocular y utiliza una postura estable al disparar.

### 3. Mantenimiento:

- Limpia el objetivo y el ocular con un paño suave y seco.
- No utilices productos químicos agresivos que puedan dañar los lentes.
- Almacena el producto en un lugar seco y fresco cuando no esté en uso.

## Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** No deseches el producto en la basura doméstica.
- **Reciclaje:** Infórmate sobre las instalaciones de reciclaje locales para productos ópticos.
- **Destrucción Segura:** Si el producto está dañado, asegúrate de destruirlo de manera segura para evitar su uso indebido.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso del producto, busca un contacto en la UE que pueda ofrecerte asistencia. Asegúrate de tener a mano la información del producto, como el modelo y el número de serie, para facilitar la asistencia.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo asegura tu seguridad, sino también la de quienes te rodean. La responsabilidad en el uso de productos ópticos es fundamental para disfrutar de una experiencia de tiro segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le 6-36x56 PM II High Performance

## Introduction

Le 6-36x56 PM II High Performance de Schmidt et Bender est un équipement optique de haute précision conçu pour le tir à longue distance. Bien que ce produit soit conçu pour offrir une performance optimale, il est essentiel de suivre certaines directives de sécurité pour garantir une utilisation sans danger. Ce guide te fournira des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien de ce produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement par des personnes formées et expérimentées dans le tir à longue distance.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique et des composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse jamais le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Utilise toujours des protections auditives et oculaires appropriées lors de l'utilisation de l'optique pour le tir.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel avant de l'utiliser.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais pointer l'optique vers soi ou vers d'autres personnes.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant de monter ou de démonter l'optique.
- Évite d'utiliser l'optique dans des conditions météorologiques extrêmes (pluie, neige, brouillard) qui pourraient affecter la visibilité.
- Ne modifie pas le produit ou ses composants sans l'avis d'un professionnel.
- Utilise uniquement des accessoires et des montages compatibles avec le 6-36x56 PM II High Performance.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation:** Assure-toi que l'arme est déchargée et sécurisée.
2. **Montage:** Fixe l'optique sur le rail de montage de l'arme en utilisant des vis appropriées. Suis les instructions du fabricant pour le montage.
3. **Alignement:** Vérifie que l'optique est correctement alignée avec le canon de l'arme.
4. **Vérification:** Sers-toi d'un niveau à bulle pour t'assurer que l'optique est bien droite.

### Utilisation

- **Réglage de la mise au point:** Ajuste la mise au point de l'optique en fonction de la distance de la cible.
- **Utilisation du réticule:** Familiarise-toi avec le réticule FFP pour effectuer des ajustements précis lors du tir.
- **Ajustements:** Utilise les turrets pour ajuster l'élévation et la dérive selon les conditions de tir.
- **Observation:** Prends le temps d'observer la cible à différents niveaux de grossissement pour une meilleure évaluation.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.

- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les équipements électroniques et optiques.
- Suis les réglementations locales en matière de déchets pour te débarrasser des composants de manière responsable.

## **Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ton 6-36×56 PM II High Performance, consulte un professionnel ou le fabricant pour obtenir des conseils appropriés.

## **Conclusion**

En suivant ces directives de sécurité, tu peux profiter de ton 6-36×56 PM II High Performance tout en garantissant ta sécurité et celle des autres. Rappelle-toi que la prudence et la responsabilité sont primordiales lors de l'utilisation d'équipements de tir.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

## Introduzione

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance di Schmidt e Bender. Questo ottico di alta prestazione è progettato per garantire la massima precisione e chiarezza nelle tue attività di tiro. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per scopi previsti e in conformità con le leggi locali.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti o danni visibili.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Segnala immediatamente eventuali incidenti o prodotti non sicuri alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai l'ottica verso persone o animali.
- Assicurati che l'area di tiro sia libera da ostacoli e persone.
- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso.
- Mantieni una distanza di sicurezza da altri tiratori e osservatori.
- Segui le istruzioni del produttore per la regolazione e la manutenzione dell'ottica.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### Installazione

- Prima di installare l'ottica, assicurati che l'arma sia scarica.
- Fissa l'ottica al supporto utilizzando le viti fornite, assicurandoti che sia ben salda.
- Regola la posizione dell'ottica in modo che sia allineata con l'arma.

### Uso

- Regola il livello di ingrandimento in base alla distanza del bersaglio.
- Utilizza il reticolo per calcolare le distanze e le correzioni.
- Controlla l'uscita pupillare per assicurarti di avere un'immagine chiara.
- Fai attenzione alla regolazione della torretta per l'azimuth e l'elevazione.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento degli articoli ottici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata; verifica se ci sono punti di raccolta specifici per materiali ottici o elettronici.
- Se il prodotto è danneggiato, contatta un centro di assistenza autorizzato per la corretta gestione.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web del produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova di acquisto.

Grazie per aver scelto il 6-36x56 PM II High Performance. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# Bruksanvisning for 6-36x56 PM II High Performance

## Introduksjon

Takk for at du valgte 6-36x56 PM II High Performance fra Schmidt og Bender. Dette produktet er designet for å gi høy optisk klarhet og presisjon for både profesjonelle og entusiaster innen skyting. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk alltid produktet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå å bruke produktet i situasjoner som kan medføre fare for deg eller andre.
- Sjekk jevnlig for eventuelle skader på produktet før bruk.
- Rapportér eventuelle ulykker eller skader relatert til produktet til de relevante myndighetene.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at du har tilstrekkelig kunnskap eller opplæring i bruk av kikkertsikter før du bruker produktet.
- Unngå å se direkte inn i solen gjennom kikkertsiktet for å unngå øyeskader.
- Kontroller alltid at kikkertsiktet er sikkert festet til riflen før bruk.
- Bruk passende beskyttelsesutstyr, som øreklokker og vernebriller, under skyting.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det er klart for skyting før du avfyrer.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Montering av kikkertsiktet:

- Finn en passende montasje for kikkertsiktet som passer til din rifle.
- Følg produsentens instruksjoner for montering av montasjen på riflen.
- Plasser kikkertsiktet på montasjen og stram skruene forsiktig for å sikre at det sitter godt.

### 2. Justering av kikkertsiktet:

- Juster øyeavstanden til ca. 90 mm for komfortabel visning.
- Bruk turretsystemet for å gjøre fine justeringer. Hver klikkverdi er ca. 0,1 mrad.
- Test kikkertsiktet på en sikker skytebane for å bekrefte innstillingene.

### 3. Bruk av kikkertsiktet:

- Juster for lysforholdene ved å bruke den integrerte LPIfunksjonen for belysning.
- Bruk FFPretikkelen for nøyaktige holdover og avstandsmålinger på alle forstørrelsesnivåer.
- Vær oppmerksom på synsfeltet som spenner fra ca. 7,3-1,3 m @100 m.

## Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale forskrifter for avhending av elektroniske produkter og optiske enheter.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om korrekt avhending.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsentens kundeservice for hjelp.

Vi håper du får glede av ditt 6-36x56 PM II High Performance kikkertsikte. Skytt sikkert og ansvarlig!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Lunety 6-36x56 PM II High Performance

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 6-36x56 PM II High Performance od Schmidt and Bender. Aby zapewnić bezpieczne i efektywne korzystanie z tego produktu, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa. Luneta ta została zaprojektowana z myślą o profesjonalistach, strzelcach sportowych oraz myśliwych, którzy wymagają najwyższej jakości optyki i precyzji.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj lunety wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, z dala od wysokich temperatur i wilgoci.
- Nigdy nie używaj lunety w sposób, który mógłby zagrażać bezpieczeństwu Twojemu lub innych osób.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania lunet i broni.

## Szczególne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana przed użyciem.
- Nie patrz bezpośrednio w słońce przez lunetę, aby uniknąć uszkodzenia wzroku.
- Zachowaj ostrożność podczas regulacji ustawień lunety, aby nie odwrócić uwagi od celu.
- Dzieci nie powinny używać lunety bez nadzoru dorosłych.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lunety, natychmiast przestań jej używać i skontaktuj się z odpowiednim serwisem.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż lunety:

- Użyj odpowiednich mocowań do zamocowania lunety na broni.
- Upewnij się, że luneta jest stabilnie zamocowana i nie ma luzów.

### 2. Regulacja ustawień:

- Ustaw odpowiednią wysokość i boczną regulację, korzystając z pokręteł turrety.
- Sprawdź, czy reticle jest wyraźny i czy wszystkie ustawienia są zgodne z wymaganiami strzeleckimi.

### 3. Użytkowanie lunety:

- Wybierz odpowiednią powiększenie w zależności od odległości celu.
- Zawsze sprawdzaj pole widzenia, aby mieć pełną świadomość sytuacyjną.
- Używaj funkcji LPI do regulacji parallaxu, aby poprawić jakość obrazu.

## Instrukcje Utylizacji

- Nie wyrzucaj lunety do zwykłych odpadów.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją odpadów elektronicznych, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznej utylizacji.
- Upewnij się, że wszystkie akcesoria i baterie zostały usunięte przed utylizacją.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania lunety, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem lub autoryzowanym serwisem Schmidt and Bender.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wytycznych, możesz cieszyć się bezpiecznym i efektywnym korzystaniem z lunety 6-36x56 PM II High Performance. Twoje bezpieczeństwo oraz bezpieczeństwo innych jest dla nas priorytetem.

# Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet: 6-36x56 PM II High Performance

## Johdanto

Tervetuloa 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen käyttöohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiikaritähäin on suunniteltu vaativille ampujille, ja sen käyttöön liittyy tiettyjä turvallisuusnäkökohtia, joita on tärkeää noudattaa.

## Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikaritähäin on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä käytä kiikaritähäintä, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä merkkejä kulumisesta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa. Kiikaritähäin ei ole lelu.
- Älä katso suoraan aurinkoon kiikaritähäimen läpi, sillä tämä voi vahingoittaa silmiäsi.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat tiukasti kiinni ja kunnossa ennen käyttöä.

## Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Käytä kiikaritähäintä vain tarkoituksenmukaisessa ympäristössä, jossa on riittävä valaistus.
- Varmista, että olet tietoinen ympäristöstäsi ja muista ampujista, kun käytät kiikaritähäintä.
- Vältä kiikaritähäimen käyttöä äärimmäisissä sääolosuhteissa, kuten voimakkaassa sateessa tai lumisateessa, ellei tuote ole erityisesti suunniteltu sellaiseen käyttöön.
- Säädä kiikaritähäimen suurennusta ja tarkkuutta huolellisesti varmistaaksesi, että saat parhaan mahdollisen näkyvyyden.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Varmista, että kiikaritähäimen kiinnitys on yhteensopiva aseesi kanssa.
- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen käyttäen valmistajan suosittelemaa kiinnitysjärjestelmää.
- Tarkista, että kiikaritähäin on tasapainossa ja oikein kohdistettu.

### 2. Käyttö:

- Aseta silmäsi kiikaritähäimen taakse ja säädä suurennusta tarpeen mukaan.
- Käytä ensimmäisen fokalitasojen (FFP) ristikköä tarkasti etäisyyksien arvioimiseen.
- Hyödynnä kiikaritähäimen LPIjärjestelmää (IlluminatedParallaxIntegrated) parantaaksesi käyttökokemusta.

## Hävittämisohteet

- Kiikaritähäin ja sen osat tulee hävittää ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet elektroniikkajätteen hävittämisestä.
- Älä hävitä kiikaritähäintä tavallisessa kotitalousjätteessä.

## Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja noudatat kaikkia käyttöohjeita. Muista myös tarkistaa säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset tai turvallisuustiedotteet.

Pidä tämä opas tallessa ja käytä sitä tarvittaessa. Kiitos, että valitsit 6-36x56 PM II High Performance kiikaritähäimen!

# Säkerhetsinstruktioner för 6-36x56 PM II High Performance

## Introduktion

Tack för att du valt 6-36x56 PM II High Performance från Schmidt och Bender. Denna högpresterande kikarsikte är designad för seriös skytte, från medellånga till extrema avstånd. För att säkerställa säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Kontrollera att kikarsiktet är i gott skick innan användning. Inspektera för skador eller defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara personer.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet för uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd vid skytte för att skydda ögonen och öronen.
- Undvik att rikta kikarsiktet mot starka ljuskällor, inklusive solen, för att förhindra skador på ögonen och optiken.
- Använd kikarsiktet endast på stabila och säkra skjutplattformar.
- Se till att området runt skjutplatsen är fritt från obehöriga och potentiella faror.
- Var medveten om din omgivning och andra personer som kan vara i närheten under användning.

## Instruktioner för installation och användning

### • Installation:

1. Montera kikarsiktet på ett kompatibelt vapen enligt tillverkarens anvisningar.
2. Kontrollera att kikarsiktet är ordentligt fäst och justerat innan skytte.
3. Justera ögonavståndet för att säkerställa en bekväm och säker visning.

### • Användning:

1. Ställ in rätt förstöringsnivå beroende på avståndet till målet.
2. Använd det första fokalplanet (FFP) för att säkerställa noggranna hållningar och avståndsbedömningar.
3. Kontrollera turretsystemet för att göra exakta justeringar av höjd och vind.
4. Vid användning av den innovativa "LPI"-systemet, se till att det är korrekt inställt för bästa prestanda.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering och återvinning.
- Om produkten är skadad eller ur funktion, kontakta en auktoriserad återförsäljare för korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta en auktoriserad

återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Din säkerhet och välbefinnande är av största vikt.

# Návod k bezpečnému použití puškohledu 6-36x56 PM II High Performance

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 6-36x56 PM II High Performance od společnosti Schmidt a Bender. Tento návod poskytuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod a dodržujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že puškohled je správně namontován a bezpečně upevněn na zbraní.
- Při manipulaci se zbraní a puškohledem vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla.
- Zabraňte kontaktu s vodou a vlhkostí, které by mohly poškodit optiku.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při nastavování puškohledu se ujistěte, že je zbraň bezpečně zajištěna a že je v bezpečném stavu.
- Nikdy nesměřujte puškohled na lidi nebo zvířata, pokud není zbraň připravena k výstřelu.
- Při používání puškohledu na delší vzdálenosti se ujistěte, že máte stabilní pozici a správné zaměření.
- Při používání osvětlené retikuly (LPI) dbejte na to, abyste nezapomněli vypnout osvětlení, když není potřeba, aby se šetřila energie baterie.

## Pokyny k instalaci a používání

### 1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a montážní příslušenství.
- Připevněte puškohled na zbraň pomocí montážních kroužků, které odpovídají průměru hlavního tubusu (34 mm).
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a bezpečně namontován.

### 2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte výšku a boční nastavení puškohledu podle vašich preferencí a požadavků na střelbu.
- Ověřte, že retikula je správně zarovnána a že je vše v souladu s vašimi potřebami.

### 3. Použití puškohledu:

- Při střelbě používejte obě ruce pro stabilitu a kontrolu.
- Upravte zvětšení podle vzdálenosti cíle a podmínek střelby.
- Sledujte terč a proveďte potřebné úpravy pro přesné zaměření.

## Pokyny k likvidaci

- Puškohled a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Optické komponenty a elektroniku je třeba likvidovat jako nebezpečný odpad.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat puškohled, obraťte se na místní úřady nebo ekologické organizace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu, doporučujeme kontaktovat autorizovaného prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte všechny potřebné informace o produktu k dispozici.

Tento návod byl vytvořen v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků a měl by být dodržován pro zajištění bezpečného používání puškohledu 6-36x56 PM II High Performance. Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám úspěšné a bezpečné střelby!